

















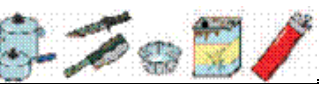









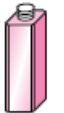










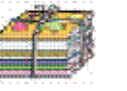









Preencha, no espaço correspondente abaixo, os dias de semana da coleta verificando-os no “calendário regional de coleta de lixo” do verso.

Consulte o panfleto para mais detalhes. Pág. do panfleto

<b>LIXO QUEIMÁVEL</b>	2 vezes/ semana ☐ -feira ☐ -feira	Objeto queimável menor que 40 cm (colocar em saco plástico)	Lixos de cozinha Restos de comida, conchas, espetos	Galhos e folhas 	Couro/ vinil/ borracha 	Fralda descartável 	Papéis e panos não recicláveis Pacotes com folha de alumínio/ papel impermeável/ papel e roupa suja	Plásticos sem a marca 	- Eliminar o máximo de líquido dos restos de cozinha - Absorver o óleo em papéis - Retirar a sujeira das fraldas descartáveis - Embrulhar em papel depois de quebrar os objetos pontiagudos como espetos	<b>Pág. 2</b>	
<b>VASILHAME E EMBALAGEM PLÁSTICO</b>	1 vez/ semana 4ª -feira	Com a marca  (colocar em saco plástico)	Embalagem/ pacote/ copo 	Saco/ rede 	tubos 	frascos 	Tampa/ rótulo da garrafa PET 	isopor 	Jogar como lixo queimável ou plástico sem a marca 	- Tirar todo o conteúdo e lavar levemente a parte de dentro - Se mesmo lavando não sair a sujeira, jogar como lixo queimável - Não retirar etiquetas de preço, caso for difícil *Levar embalagem de alimento, vasilha PET e pacote de leite nos postos de coleta das lojas	<b>Pág. 3</b>
<b>Garrafa PET</b>	1 vez/ semana 4ª -feira	Com a marca  (colocar em saco plástico)	Garrafa de bebida 	Garrafa de shoyu/ sakê 	Garrafa de vinagre 	Garrafa de tempero 		Retirar a tampa e o rótulo, lavar levemente a parte de dentro, pisar para diminuir o volume	<b>Pág. 4</b>		
<b>LIXO NÃO QUEIMÁVEL</b>	2 vezes/ mês ___ e ___ ☐ -feira	Objeto não queimável menor que 40 cm (colocar em saco plástico)	Objetos com peças metálicas Panela de nabeyaki-udon, lata de 18l, isqueiro, etc. 	Produtos elétricos pequenos 	Produtos de vidro/ lâmpadas 	Peças de cerâmica e porcelana 	- Embrulhar objetos cortantes, pregos e agulhas com jornal e colar a etiqueta “kiken” - Embrulhar objetos quebrados com papel/ saco e colar a etiqueta “waremono” - Retirar o barro do vaso de plantas *Devolver o celular às revendedoras	<b>Pág. 5</b>			
<b>LIXO TÓXICO</b>	2 vezes/ mês ___ e ___ ☐ -feira	Tubo fluorescente/ pilha cilíndrica/ termômetro de mercúrio (colocar em saco plástico)	Tubo fluorescente Tubo fluorescente em forma de lâmpada também pode ser jogado 	Pilha cilíndrica 	Termômetro de mercúrio 	- Deixe o tubo fluorescente e o termômetro de mercúrio dentro da caixa do próprio produto - Jogar a lâmpada como lixo não queimável - Pilhas de botão e pilhas recarregáveis não são coletadas pela prefeitura Leve-as para a caixa de recolhimento das lojas	<b>Pág. 5</b>				
<b>GARRAFA</b>	2 vezes/ mês ___ e ___ ☐ -feira	Garrafas de bebida, medicamento, cosmético (separar e levar para coleta de acordo com suas cores: incolor, marrom, outro).	Garrafa de bebida 	Garrafa de alimento/ tempero/ óleo 	Garrafa de medicamento 	Garrafa de cosmético 	- Jogar vidros quebrados como lixo não queimável - Jogar tampas metálicas como lixo não queimável - Jogar tampas de plástico no dia de vasilhame e embalagem plástico *Devolver as garrafas de cerveja e sakê nas lojas onde comprou <b>Não coloque dentro de sacos</b> Retirar todo o conteúdo e lavar a parte interna	<b>Pág. 6</b>			
<b>LATA</b>	2 vezes/ mês ___ e ___ ☐ -feira	Latas de alimentos e bebidas/ latas de spray/ bomba de gás portátil (colocar em saco plástico)	Lata de bebida 	Enlatado de alimentos 	Latas de spray Spray de inseticidas e spray para cabelo 	Bomba de gás de fogão portátil 	- Jogar as latas não indicadas à esquerda como lixo não queimável - Utilizar por completo os sprays e bombas de gás portátil (não é necessário furar) - Retirar todo o conteúdo e lavar a parte interna	<b>Pág. 6</b>			
<b>LIXO GRANDE</b>	2 vezes/ mês ___ e ___ ☐ -feira	Objeto maior que 40 cm	Móveis Não há necessidade de desmontar	Aparelhos elétricos 	Coberta/ carpete 	bicicleta Cole a etiqueta “fuyohin” 	Galhos de árvore 	Outros objetos maiores que 40 cm	- Mesmo maiores que 40cm, jogar as caixas de papelão, tubos fluorescentes, produtos com a marca  nos dias determinados para tal. - O tamanho será julgado pela situação no posto de coleta ou pelo tamanho do próprio lixo. - Cortar o galho de árvore (até 15cm de espessura) em menos de 1m de tamanho e amarrar.	<b>Pág. 7</b>	
<b>PAPEL/ PANO</b>	2 vezes/ mês ___ e ___ ☐ -feira	Papéis em geral (separar e amarrar jornais, revistas e caixas de papelão) Panos em geral (colocar em saco plástico)	Jornais/ panfletos 	Revistas Livros/ panfletos/ caixas de papel/ pacotes de papel 	Caixas de papelão 	Panos Roupas/ toalhas/ lençóis/ cortinas/ etc.	- No caso de chuva, jogue-os no próximo dia de coleta. - Jogar papéis com cobertura de alumínio, fotos, cartão postal colante, papel impermeável, papéis e panos sujos como lixo queimável - Retirar o isopor das caixas de papelão e jogar no dia de vasilhame e embalagem plástico * Colabore com a coleta em grupo de sua comunidade	<b>Pág. 7</b>			
<b>LIXO NÃO COLETADO</b> Vide verso para: televisor (tubo de raio catódico/ cristal líquido/ plasma), geladeira e congelador, máquina de lavar e secadora, condicionador de ar e computador							Tatami/ material de construção/ lixo de construção/ cimento/ concreto	Piano 	Extintor de incêndio 	(Outros): areia/ terra/ pedra (para conserva, esmeril)/ telha/ tambor/ bomba de gás LP/ tocos ou galhos de espessura maior que 15cm, etc. Como se desfazer - Pedir a coleta para revendedoras (pode ser pago) - Pedir a coleta para coletores autorizados pela prefeitura (pago) (solicitação): Sociedade Cooperativa de Atividades de Limpeza de Kawanishi TEL: 755-0787	<b>Pág. 9</b>

# Calendário Regional de Coleta de Lixo (Calendário de Lixo)

\*A coleta de lixo será realizada mesmo que a data de coleta caia num feriado.

\* “1.3 ter.” significa 1ª e 3ª terça-feira do mês.

\*A coleta do final e início do ano poderá sofrer alterações. Mais detalhes no informativo de Kawanishi de dezembro.

Região de coleta	Tipo de lixo	Lixo queimável	Vasilhame e embalagem plástico	Lixo não queimável	Garrafa	Lata	Lixo grande	Papel/pano
			Garrafa PET	Lixo tóxico				
Sakane, Shitakamo, Kushiro, Higashikushiro	Toda ter. e sex.	Toda qua.	1.3 seg.	2.4 qua.	1.3 qui.	2.4 qui.	2.4 seg.	
Terahata, Minamihanayashiki, Kamo	Toda ter. e sex.	Toda qua.	1.3 qua.	2.4 seg.	1.3 seg.	1.3 qui.	2.4 qui.	
Obana, Obe, Sakaemachi, Hanayashiki	Toda seg. e qui.	Toda qua.	1.3 ter.	2.4 sex.	1.3 sex.	2.4 qua.	2.4 ter.	
Chuo-cho, Misono-cho, Kinunobe-cho, Dezaike-cho, Marunouchi-cho, Takiyama-cho, Uguisunomori-cho, Hagihara, Hiuchi, Matsugaoka-cho, Kasumigaoka, Hidakacho, Hanayashikiyamate-cho, Manganji-cho	Toda seg. e qui.	Toda qua.	2.4 sex.	1.3 ter.	2.4 qua.	2.4 ter.	1.3 sex.	
Hagiharadai, Uguisugaoka, Tsutsumigataki, Yuyamadai, Uguisudai, Minaminosaka	Toda seg. e qui.	Toda qua.	2.4 qua.	1.3 sex.	2.4 ter.	1.3 ter.	2.4 sex.	
Shinden, Yatou, Yatouhigashimachi, Nishitada, Kinshodai, Tadaim, Tadaintadokoro-cho, Tadainnishi, Midoridai,	Toda ter. e sex.	Toda qua.	2.4 qui.	1.3 qui.	2.4 seg.	1.3 seg.	1.3 qua.	
Hirano, Tadasakuragi, Higashitada, Koyodai, Suimeidai, Seiryudai	Toda seg. e qui.	Toda qua.	2.4 ter.	1.3 qua.	2.4 sex.	1.3 sex.	1.3 ter.	
Ishimichi, Mushu, Akamatsu, Yanagidani, Imoo, Wakamiya, Seiwadai, Keyakizaka	Toda ter. e sex.	Toda qua.	1.3 qui.	2.4 qui.	1.3 qua.	2.4 seg.	1.3 seg.	
Daiwa, Mino, Higashiuneno, Higashiunenoyamate, Nagao-cho,	Toda seg. e qui.	Toda qua.	1.3 sex.	2.4 ter.	1.3 ter.	2.4 sex.	2.4 qua.	
Nishiuneno, Gezaicho, Hitokura, Kunisaki, Kurokawa, Miyamadai, Maruyamadai, Yamahara, Midorigaoka, Yamashita-cho, Sasabe	Toda ter. e sex.	Toda qua.	2.4 seg.	1.3 seg.	2.4 qui.	1.3 qua.	1.3 qui.	

## CONTATO

Divisão de Atividades de Embelezamento de Kawanishi

TEL: 072-759-8011

Abril de 2009

## Cuidados a tomar na seleção e coleta de lixo

Perguntas e respostas (Q&A)

Q: Há alguma designação para o saco de lixo a ser usado?

A: Não há designações quanto a cores, etc. do saco de lixo.

Q: Posso jogar qualquer tipo de lixo queimável no mesmo saco?

A: Se são todos do mesmo tipo, tais como lixos de cozinha ou produtos de plástico, pode-se jogar no mesmo saco.

Q: Com o aumento do tipo de seleção, como fica o local do posto de lixo?

A: Se houver a separação do posto de lixo para lixos em geral e lixo grande, a coleta será da forma abaixo:

Posto para lixo em geral: lixo queimável/ vasilhame e embalagem plástico/ garrafa de plástico PET

Posto para lixo grande: demais tipos de lixo

Q: Como ficará o local de coleta para garrafa de plástico PET e para vasilhame e embalagem plástico?

A: Separe-os em sacos diferentes e agrupe-os no posto de lixo para que não se misturem. Após a coleta das garrafas de plástico PET, outro caminhão de coleta irá levar os vasilhames e embalagens plásticas

**garrafa PET**

**vasilhame e embalagem plástico**

Q: O horário de coleta vai mudar?

A: Mudará em alguns locais, em decorrência das alterações.

Q: Lixos jogados erroneamente não serão coletados?

A: Não serão coletados. Serão deixados com um adesivo explicando o motivo.

### Lixos extras/ Lixos levados diretamente (pago/ sistema de reserva)

Para lixo em grande quantia gerado de mudanças ou corte de ramos de árvores, deve-se fazer pedido extra de coleta ou levar diretamente ao Centro de Tratamento Kunisaki. Procure por informações detalhadas nos telefones abaixo.

#### Lixos extras

Divisão de Atividades de Embelezamento TEL: 759-8011

#### Lixos levados diretamente

Centro de Tratamento Kunisaki TEL: 744-7280

### Lixos provenientes de atividades comerciais

Lixos gerados de atividades de escritório ou comerciais, tais como lojas, restaurantes, hospitais, fábricas ou empresas, devem ser tratados por conta própria, sem distinção de sua quantidade. Não se pode jogá-los no posto de lixo residencial.

#### Como se desfazer

- Pedir a coleta para coletores autorizados pela prefeitura (pago) (solicitação): Sociedade Cooperativa de Atividades de Limpeza de Kawanishi TEL: 755-0787

- Levar diretamente ao Centro de Tratamento Kunisaki (pago/ reserva) (pedido): Centro de Tratamento Kunisaki TEL: 744-7280

### No caso de morte de cães e gatos (pago/ sistema de pedido)

Escolha uma caixa de papelão pequena, para colocar o animal, de acordo com seu tamanho.

- Faça o pedido na parte da manhã de segunda a sexta. A coleta será na parte da tarde.

- Pode-se levar diretamente ao Crematório de Kawanishi. Crematório de Kawanishi TEL: 799-0331

(pedido): Divisão de Atividades de

Embelezamento

TEL: 759-8011

### Televisão/ Geladeira e congelador/ Máquina de lavar e secadora/ Condicionador de ar/ Computador: não são coletados pela prefeitura

#### Como se desfazer dos 4 eletrodomésticos

(televisão, geladeira e congelador, máquina de lavar e secadora, condicionador de ar)

- Leve à loja onde comprou ou onde comprará um novo, pagando a taxa de reciclagem e transporte.

- Se a loja onde comprou for muito longe ou não souber onde comprou, entre em contato com a Divisão de Atividades de Embelezamento (TEL: 759-8011)

#### Como se desfazer dos computadores residenciais

- Pedir a coleta diretamente à fabricante: pague a taxa de reciclagem, leve ao correio (\*) ou peça o recolhimento em casa.

(\*) exceto correio sumário

- Para computador próprio ou fabricantes falidas, entre em contato com o Centro de promoção de 3R do Computador: <http://www.pc3r.jp/> TEL: 03-5282-7685

Preparamos a “lista de como separar e jogar o lixo” em versões estrangeiras e em braile. Para detalhes, contate a Divisão de Atividades de Embelezamento